

Decreto federale sui sussidi federali nell'assicurazione malattie

Abrogazione del 22 giugno 2007

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale dell'8 dicembre 2006¹,
decreta:

Art. 1

Il decreto federale del 10 marzo 2005² sui sussidi federali nell'assicurazione malattie è abrogato.

Art. 2

¹ Il presente decreto non sottostà a referendum.

² Esso entra in vigore contemporaneamente alla modifica del 6 ottobre 2006³ della legge federale del 18 marzo 1994⁴ sull'assicurazione malattie (cifra II n. 26 della LF del 6 ottobre 2006⁵ che emana e modifica atti legislativi per la nuova impostazione della perequazione finanziaria e della ripartizione dei compiti tra Confederazione e Cantoni).

Consiglio degli Stati, 14 marzo 2007

Il presidente: Peter Bieri
Il segretario: Christoph Lanz

Consiglio nazionale, 22 giugno 2007

La presidente: Christine Egerszegi-Obrišt
Il segretario: Ueli Anliker

- 1 FF 2007 607
- 2 FF 2005 4431
- 3 RU 2007 5779
- 4 RS 832.10
- 5 RU 2007 5810

